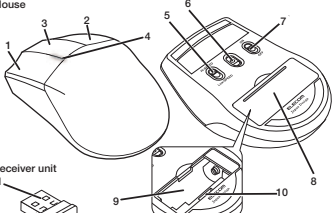


Model: M-CAD01DB/ELECOM01A

ENGLISH Manual Wireless Mouse

Name and function of each part

1 Mouse

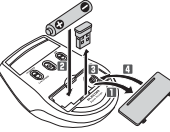


1 Left button
2 Right button
3 Middle button
4 LED light
5 Pointer speed change switch
6 Optical sensor
7 Power switch
8 Battery cover
9 Battery-storage compartment
10 Receiver unit-storage compartment
11 USB connector (male)

1 Left button
2 Right button
3 Middle button
4 LED light
5 Pointer speed change switch
6 Optical sensor
7 Power switch
8 Battery cover
9 Battery-storage compartment
10 Receiver unit-storage compartment
11 USB connector (male)

1 Insert the battery

1 Remove the battery cover.
2 Insert the batteries according to the instructions on the battery compartment.
3 Remove the receiver unit.
4 Re-attach the battery cover to its original state.



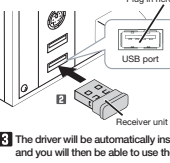
2 Turning the Power On

1 Slide the rear power switch to the ON position.
The LED lamp is lit for a few time.
* When remaining battery is low, the LED blinks red for a fixed time.



3 Connecting to a PC

1 Plug in here.
2 Insert the receiver unit into the PC's USB port.
3 The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the mouse.



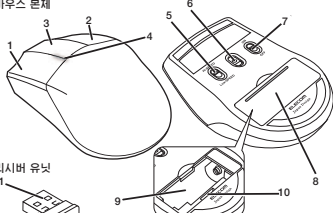
Specifications	
Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (Updating the OS or installing a service pack may be necessary). * Compatibility information was reviewed during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.
Resolution	600/1200 dpi (switchable)
Interface	USB
Radio frequency	2.4 GHz band
Radio wave method	CFRFSK
Radio wave range	Non-magnetic materials (such as wooden desk): approximately 10 m Magnetic materials (such as iron desk): approximately 3 m * These are test values in company environment and are not guaranteed.
Read method	Optical sensor method
LED	Blue
Dimensions (W × D × H)	Mouse: approx. 71 × 110 × 38 (mm) (approx. 2.8 × 4.4 × 1.5 (inch)) Receiver unit: approx. 15 × 18 × 6 (mm) (approx. 0.6 × 0.7 × 0.3 (inch))
Operational temperature/humidity	5°C to 40°C (up to 90%RH without condensation) 10°C to 60°C (up to 90%RH without condensation)
Storage temperature/humidity	Any one of AA alkaline battery, AA mercuric battery, AA type nickel-metal hydride battery.
Operational time	Estimate when using alkaline battery Continuous operation time: Approximately 210 hours Continuous standby time: Approximately 101 hours Estimated usage time: Approximately 102 days (This above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse). * These are test values in company environment and are not guaranteed.

모델명: M-CAD01DB/ELECOM01A

한국어 취급설명서 무선 마우스

각 부분의 명칭 및 기능

1 마우스 본체

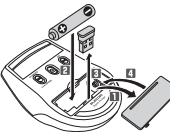


1 좌 버튼
2 우 버튼
3 가운데 버튼
4 LED 램프
5 포인터 속도 변경 스위치
6 광학식 센서
7 전원 스위치
8 배터리 커버
9 배터리 저장부
10 리시버 유닛 저장부
11 USB 커넥터(수)

1 좌 버튼
2 우 버튼
3 가운데 버튼
4 LED 램프
5 포인터 속도 변경 스위치
6 광학식 센서
7 전원 스위치
8 배터리 커버
9 배터리 저장부
10 리시버 유닛 저장부
11 USB 커넥터(수)

1 전전지 삽입

1 전전지 커버를 분리합니다.
2 배터리 칸에 대한 지시사항을 꼭 확인하십시오.
3 수신기를 분리하십시오.
4 전전지 커버를 원래 상태로 다시 장착합니다.



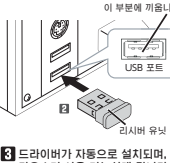
2 전원을 켭니다

1 바닥면의 전원 스위치를 ON 위치로 슬라이드시킵니다.
LED 램프는 일정 시간 동안 밝아져서 켜집니다.
* 전전지 전량이 낮을 때 LED가 일정 시간 동안 빨간색으로 깜빡입니다.



3 마우스 사용방법

1 이 부분에 끼웁니다.
2 컴퓨터를 기동합니다.
3 리시버 유닛을 컴퓨터 USB 포트에 삽입합니다.
4 컴퓨터의 방향과 삽입 위치를 충분히 확인하십시오.
5 삽입할 때 강한 저항을 느끼는 경우에는 끼여 모양과 방향이 올바른지 확인하십시오.
6 무리하게 밀어 넣으면 커넥터가 손상되거나 부상을 입을 수 있습니다.
7 USB 커넥터의 당겨 부분을 조심하십시오.



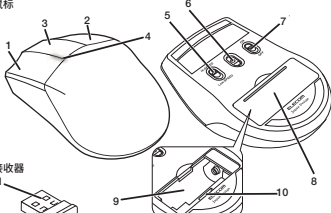
사양	
지원 OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (라 OS의 최신 버전으로 업데이트하거나 서비스 팩을 설치해야 합니다). * 호환성 정보는 작동 확인 환경에서 테스트된 것입니다. 본 회사 무조건 모든 장치와 OS 버전 및 애플리케이션에 대한 호환성을 보장하지 않습니다.
해상도	600/1200 dpi (전환 가능)
인터페이스	USB
무선 주파수	2.4GHz대역
전파 방법	CFRFSK
전파 범위	비자성 재료 (예: 나무 책상): 약 10m 자성 재료 (예: 철 책상): 약 3m * 이 수치는 회사 환경에서의 테스트 결과이며, 보증되지 않습니다.
읽기 방법	광학식 센서
LED	청색
크기 (폭 × 깊이 × 높이)	마우스 본체: 약 71 × 110 × 38 (mm) 리시버 유닛: 약 15 × 18 × 6 (mm)
작동 온도/습도	5°C ~ 40°C (상대습도 최대 90%RH (응축 없음)) 10°C ~ 60°C (상대습도 최대 90%RH (응축 없음))
저장 온도/습도	AA 알칼리 배터리, AA 수은 배터리, AA 니켈수소 배터리 중 하나를 사용합니다.
작동 시간	알칼리 배터리 사용 시 예상 연속 사용 시간: 약 210 시간 대기 시간: 약 101 시간 예상 사용 기간: 약 102일 (상기 수치는 컴퓨터를 하루 8시간, 그 중 5%의 시간이 작동하는 경우를 가정합니다.) * 이 수치는 회사 환경에서의 테스트 결과이며, 보증되지 않습니다.

设备型号: M-CAD01DB/ELECOM01A

中文·简体 使用说明书 无线鼠标

各部分的名称及其作用

1 鼠标



1 左键
2 右键
3 中键
4 LED 灯
5 指针变速开关
6 光学传感器
7 电源开关
8 电池盖
9 电池存储区
10 接收器存放区
11 USB连接器(公)

1 左键
2 右键
3 中键
4 LED 灯
5 指针变速开关
6 光学传感器
7 电源开关
8 电池盖
9 电池存储区
10 接收器存放区
11 USB连接器(公)

1 插入电池

1 按下电池盖。
2 按照电池盒上的说明插入电池。
3 取出接收器。
4 重新安装电池盖,使其恢复原始状态。



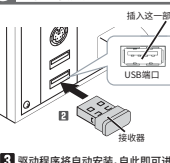
2 接通电源

1 使底面的电源开关滑到ON处。
LED指示灯会亮起一段时间。
* 当剩余电量较低时,LED灯将闪烁红色。



3 鼠标的使用方法

1 启动计算机。
2 将接收单元插入计算机的USB端口。
3 驱动程序将自动安装,自此即可进行使用鼠标。



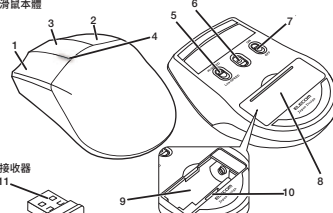
基本规格	
兼容的操作系统	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (您可能需要将操作系统更新到最新版本或安装服务包)。* 兼容性信息是在我们的验证环境中进行操作确认时获得的,本公司无法保证在所有产品和设备、操作系统版本和本应用程序上完全兼容。
分辨率	600/1200 DPI (可切换)
接口类型	USB
无线频率	2.4GHz频段
传输方式	CFRFSK
传输范围	非磁性材料 (例如木质桌面): 约 10m 磁性材料 (例如铁质桌面): 约 3m * 此数值是在公司环境中所取得的测量值,并非保证值。
读取方法	光学传感器
LED	蓝色
外形尺寸 (宽 × 深 × 高)	鼠标: 约 71 × 110 × 38 (mm) 接收器: 约 15 × 18 × 6 (mm)
工作温度/湿度	5°C 至 40°C (相对湿度最高 90%RH (不可有冷凝)) 10°C 至 60°C (相对湿度最高 90%RH (不可有冷凝))
存储温度/湿度	AA 碱性电池、AA 汞电池、AA 镍氢电池中的任意一种。
工作时间	使用碱性电池时的估计值 连续使用时间: 约 210 小时 待机时间: 约 101 小时 估计可用时间: 约 102 天 (以上数据是在假设每天使用 8 小时,其中 5% 的时间在操作设备的情况下得出的。)* 此数值是在公司环境中所取得的测量值,并非保证值。

型號: M-CAD01DB/ELECOM01A

中文·繁體 使用說明書 無線滑鼠

各部位名稱及功能

1 滑鼠本體

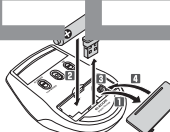


1 左鍵
2 右鍵
3 中鍵
4 LED 指示燈
5 滑鼠速度變更開關
6 光學式感應器
7 電源開關
8 電池蓋
9 電池儲存區
10 接收器儲存區
11 USB連接器(公)

1 左鍵
2 右鍵
3 中鍵
4 LED 指示燈
5 滑鼠速度變更開關
6 光學式感應器
7 電源開關
8 電池蓋
9 電池儲存區
10 接收器儲存區
11 USB連接器(公)

1 插入電池

1 卸下電池蓋。
2 請按照電池盒上的說明插入電池。
3 拆除接收裝置。
4 將電池蓋裝回。



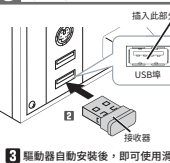
2 開啟電源

1 請將底部電源開關撥至ON的位置。
LED 指示燈會亮起一段時間。
* 剩餘電量變低時,LED 指示燈會閃爍紅色一段時間。



3 滑鼠的使用方法

1 啟動電腦。
2 將接收器插入電腦USB埠。
3 驅動程式將自動安裝,即可使用滑鼠。



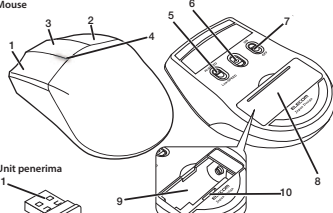
規格	
相容作業系統	Windows 10, Windows 8.1, Windows 7, Windows XP (您可能需要將作業系統更新為最新版本或安裝服務套件)。* 相容性資訊是在本公司的驗證環境中進行操作確認時取得的,本公司無法保證在所有產品與裝置、作業系統版本與應用程式上完全相容。
解析度	600/1200 dpi (可切換)
介面類型	USB
無線頻率	2.4 GHz 頻段
傳輸方式	GFSK
傳輸範圍	非磁性材料 (如木質桌面): 約 10 公尺 磁性材料 (如鐵質桌面): 約 3 公尺 * 此為在公司環境中所取得的測量值,並非保證值。
讀取方式	光學感應
LED	藍光
外觀尺寸 (寬×深×高)	滑鼠本體: 約 71 × 110 × 38 (mm) 接收器: 約 15 × 18 × 6 (mm)
工作溫度/濕度	5°C 至 40°C (相對濕度最高 90%RH (不可有凝結)) 10°C 至 60°C (相對濕度最高 90%RH (不可有凝結))
儲存溫度/濕度	AA 鹼性電池、AA 汞電池、AA 鎳氫電池中的任一者。
運作時間	使用鹼性電池時的預估值 連續使用時間: 約 210 個小時 待機時間: 約 101 個小時 預估使用時間: 約 102 天 (以上數據係根據假設一天使用 8 小時,且其中 5% 的時間是在操作鼠標滑鼠的情況下取得。)* 此為在公司環境中所取得的測量值,並非保證值。

Model: M-CAD01DB/ELECOM01A

Bahasa Indonesia Manual Mouse Nirkabel

Nama dan Fungsi dari Setiap Bagian

1 Mouse

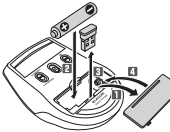


1 Tombol kiri
2 Tombol kanan
3 Tombol tengah
4 Lampu LED
5 Tombol pengubah kecepatan pointer
6 Sensor optik
7 Tombol on/off
8 Tutup baterai
9 Bagian penyimpanan baterai
10 Kompartemen penyimpanan unit penerima
11 Konektor USB (jantan)

1 Tombol kiri
2 Tombol kanan
3 Tombol tengah
4 Lampu LED
5 Tombol pengubah kecepatan pointer
6 Sensor optik
7 Tombol on/off
8 Tutup baterai
9 Bagian penyimpanan baterai
10 Kompartemen penyimpanan unit penerima
11 Konektor USB (jantan)

1 Masukkan baterai

1 Lepas tutup baterai.
2 Masukkan baterai sesuai dengan petunjuk pada sarang baterai.
3 Keluarkan unit penerima.
4 Pasang kembali tutup baterai pada tempat semula.



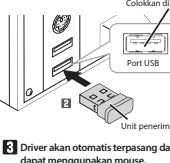
2 Nyalakan daya ON

1 Geser sakelar daya di belakang ke posisi MENYALA.
Lampu LED menyala untuk beberapa saat.
* Saat baterai dalam keadaan lemah, lampu LED akan berkedip warna merah selama beberapa saat.



3 Menyambungkan ke PC

1 Nyalakan PC.
2 Siapkan unit penerima ke dalam port USB PC.
3 Driver akan otomatis terpasang dan Anda dapat menggunakan mouse.



Spesifikasi	
Sistem Operasi yang kompatibel	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (Anda mungkin perlu update ke versi terbaru dari masing-masing Sistem Operasi atau service pack). * Informasi kompatibilitas diperoleh dari konfirmasi pengujian dalam lingkungan verifikasi. Kompatibilitas sempurna dengan semua jenis, Sistem Operasi dan aplikasi tidak dijamin.
Resolusi	600/1200 dpi (dapat diubah)
Antar muka	USB
Frekuensi radio	Plas 2.4 GHz
Metode gelombang radio	CFRFSK
Rentang gelombang radio	Material non-magnetik (seperti meja kayu/kayu kalsium 10m) Material magnetik (seperti meja besi/kayu kalsium 3m) * Berikut adalah hasil pengujian dalam lingkungan pengujian dan tidak dijamin.
Metode pembacaan	Sensor optik
LED	Biru
Dimensi (L x P x T)	Mouse: Sekitar 71 × 110 × 38 (mm) Unit penerima: Sekitar 15 × 18 × 6 (mm)
Suhu/kelembaban pengoperasian	5°C hingga 40°C (kelembaban relatif hingga 90%RH (tanpa kondensasi))
Suhu/kelembaban penyimpanan	10°C hingga 60°C (kelembaban relatif hingga 90%RH (tanpa kondensasi))
Baterai	Baterai alkaline jenis AA, baterai manapun jenis AA, atau baterai nikel logam hidrida jenis AA.
Durasi pengoperasian	Perkiraan saat menggunakan baterai alkaline Masa pemakaian berkelanjutan: Sekitar 210 jam Masa usage berkelanjutan: Sekitar 101 hari Perkiraan usia penggunaan baterai: Sekitar 102 hari (Perkiraan di atas adalah dengan asumsi komputer digunakan selama 8 jam sehari, dengan 5% waktu tersebut dibelak untuk menggunakan trackball). * Berikut adalah hasil pengujian dalam lingkungan pengujian dan tidak dijamin.

